

# ZLECENIE WYKONANIA BADAŃ

( Zlecenie zastępuje umowę )

## Dane dotyczące zlecenia

<b>Data i numer zlecenia nadany przez zleceniodawcę:</b>		<b>Numer zlecenia :</b> wypełnia Laboratorium	
<b>Zleceniodawca:</b> Nazwa / imię i nazwisko klienta, adres		<b>NIP :</b>	
		<b>REGON:</b>	
<b>Osoba do kontaktu ze strony Klienta: telefon/fax/e-mail :</b>			
<b>Zleceniobiorca:</b>	Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, zarejestrowanym w Krajowym Rejestrze Sądowym w Białymstoku pod nr 790011345; NIP: 844-000-41-99; REGON:790011345, reprezentowanym przez: Leszka Andrulewicz - Prezesa Zarządu lub Barbarę Murawko – Kierownika Laboratorium z upoważnienia Prezesa Zarządu PWiK w Suwałkach Sp. z o. o. zwanego dalej Zleceniobiorcą. ul. Sejneńska 86, 16-400 Suwałki, tel./fax. 87 563 20 05; e-mail:laboratorium@pwik.suwalki.pl		

## 2.Przedmiot zlecenia

<b>Badanie ścieków</b>	<b>Komunalne</b> <input type="checkbox"/>	<b>Przemysłowe</b> <input type="checkbox"/>	<b>Bytowe</b> <input type="checkbox"/>
	<b>Inne</b> <input type="checkbox"/> ( opisać ) :		
<b>Badanie wody</b>	Woda do spożycia <input type="checkbox"/>		Woda powierzchniowa <input type="checkbox"/>
<b>Badanie osadów ściekowych</b> <input type="checkbox"/>	<b>Badanie odpadów</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Cel wykonania badań</b>			
<b>Zgodny z obowiązującymi przepisami prawa</b> <input type="checkbox"/>			
<b>Poza obszarem regulowanym</b> <input type="checkbox"/>			<b>Inne</b> <input type="checkbox"/>

## 3.Sposób pobierania /dostarczenia próbek

Próbki /próbkę/ pobierze	Miejsce pobrania próbek	Data pobrania próbki
<b>Laboratorium</b>		
<b>Klient</b> wg. instrukcji przekazanej Zleceniodawcy		

W przypadku samodzielnego pobierania próbek zleceniodawca został poinformowany o sposobie postępowania przy pobieraniu i transportowaniu próbek oraz że nieprawidłowe pobieranie próbki i niezachowanie warunków podczas transportu ma bezpośredni wpływ na miarodajność i wiarygodność wyników badań. Instrukcja sposobu pobierania dostępna jest na stronie [www.pwik.suwalki.pl](http://www.pwik.suwalki.pl)

## 4. Pobieranie próbek

Ścieki , woda									
Zakres pobierania		Metody badawcze	Cena netto PLN	Liczba zleconych próbek	Zakres pobierania		Metody badawcze	Cena netto PLN	Liczba zleconych próbek
<b>Pobieranie ścieków</b> <sup>Q</sup>	Próbka jednorazowa	PN-ISO 5667-10:1997	30,94		<b>Pobieranie wody do spożycia</b> <sup>Q</sup>	Próbka jednorazowa	PN-ISO 5667-5:2017-10	30,94	
	Próbka uśredniona		51,56		<b>Pobieranie wody powierzchniowej</b> <sup>Q</sup>	Próbka jednorazowa	PN-ISO 5667-6:2016-12 wyłączeniem pkt.7.5; 7,6;	30,94	
	Próbka średniodobowa		128,90						
	Próbka średniodobowa z pomiarem pH i temperatury w odstępach max co 2 godz. w ciągu doby		252,62		<b>Inne:</b>				
Temperatura <sup>Q</sup>		PN-77/C-04584 <sup>1)R</sup>	10,31						

Osady ściekowe, odpady									
Zakres pobierania		Metody badawcze	Cena netto PLN	Liczba zleconych próbek	Zakres pobierania	Metody badawcze	Cena netto PLN	Liczba zleconych próbek	
Pobieranie osadów ściekowych, odpadów <sup>9)</sup> kod: 19-08-05 <sup>9)</sup>	Próbka jednorazowa	PN-EN ISO 5667-13:2011 z wyłączeniem pkt.6.3.3; 6.3.7	30,94		Pobieranie odpadów <sup>N</sup>	Próbka jednorazowa	PB-23 wyd.1 z dnia 05.06.2013	30,94	
	Próbka uśredniona		51,56			Próbka uśredniona		51,56	
Temperatura <sup>N</sup>		PB-07 wyd.3 z dnia 18.09.2017	10,31		Inne				

Pobieranie próbek zgodne z aktualnym na dzień zlecenia zakresem akredytacji Nr AB 938 i wykazem badań wykonywanych w Laboratorium

### 5. Ustalenia z Klientem:

Termin wykonania badań	do 16 dni roboczych od dnia pobrania lub dostarczenia próbki.										
Pozostałość próbki po badaniach	Przekazać klientowi			Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/>		Usunąć w laboratorium			Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/>		
Na sprawozdaniu podać wartości graniczne udostępnione przez klienta i wyniki z niepewnością (dla k=2 i Pok.95), jeżeli niepewność jest istotna dla ważności lub zastosowania wyniku					Stwierdzenie zgodności z wymaganiami/specyfikacją (jeśli tak, uzgodnienia laboratorium/klient oraz zasadę podejmowania decyzji opisać i dołączyć do zlecenia)						
					Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/>						
Podać dokument .....											
( nazwa dokumentu, numer dokumentu, przez kogo wydany, data wydania)											
Podać wartości graniczne dla zleczonych parametrów ( np. z pozwolenia wodno-prawnego): a).....,b).....,c).....											
d).....,e).....,f)....., itp.											
<b>Inne:</b>											

### 6. Sposób przekazania sprawozdania z badań i faktury :

Pocztą na adres:		Odbiór w laboratorium <input type="checkbox"/>
Sprawozdanie z badań przesłać elektronicznie na adres:		
Koszt sporządzenia sprawozdania z badań	30,00 PNL + VAT	
<b>Należność za wykonane badania</b> zostanie naliczona według obowiązującego cennika znajdującego się na stronie <a href="http://www.pwik.suwalki.pl">www.pwik.suwalki.pl</a> . Klient ureguluje należność przelewem po otrzymaniu faktury w terminie 14 dni i na rachunek w niej wskazany.		
Laboratorium umożliwia Zleceniodawcy dostęp do odpowiednich obszarów laboratorium w celu uczestniczenia, w charakterze świadka w badaniach jego próbki.		
Laboratorium zapewnia bezstronność i poufność zgodnie z obowiązującą Polityką Bezstronności i Poufności W przypadku zaistnienia zagrożenia zdrowia ludzi oraz zagrożenia środowiska Zleceniobiorca zastrzega sobie prawo przekazania wyników badań odpowiednim organom.		
<b>Zleceniodawca ma prawo złożenia skargi</b> związanej ze sposobem realizacji zlecenia. Procedura dotycząca sposobu rozpatrywania skargi dostępna jest w laboratorium i na stronie <a href="http://www.pwik.suwalki.pl">www.pwik.suwalki.pl</a> .		
<b>Odstępstwa</b> od w/w uzgodnień z klientem:		

### 7. Zakres badań, zgodny z aktualnym na dzień zlecenia zakresem akredytacji Nr AB 938 i wykazem badań wykonywanych w Laboratorium, dostępnym na stronie [www.pwik.suwalki.pl](http://www.pwik.suwalki.pl)

Parametry fizykochemiczne wody, ścieków									
Badane cechy	Metody badawcze	Zakres	Cena netto PLN	Liczba zleconych próbek	Badane cechy	Metody badawcze	Zakres	Cena netto PLN	Liczba zleconych próbek
pH <sup>Q</sup>	PN-EN ISO 10523:2012 <sup>R</sup>	4,0 – 10,0	20,62		Ekstrakt eterowy <sup>Q</sup>	PB-24 wyd. 2 z dnia 06.03.2017 <sup>R</sup>	(10 - 1000) mg/l	92,81	
Azot amonowy <sup>Q</sup>	PN-ISO-5664:2002 <sup>R</sup>	(0,50-200) mg/l	46,40		Ortofosforany <sup>Q</sup>	PN-EN ISO 6878:2006 +Ap1:2010+Ap2:2010 <sup>R</sup>	(0,10- 200) mg/l	46,40	
	PN-ISO 7150-1:2002 <sup>R</sup>	(0,050-15,0) mg/l			Fosfor ogólny <sup>Q</sup>		(0,040 – 40,0) mg/l	92,81	
Azot azotanowy <sup>Q</sup>	PN-82/C-04576/08 <sup>R,1)</sup>	(0,050-100) mg/l	46,40		Siarczany <sup>Q</sup>	PN-ISO 9280:2002 <sup>R</sup>	(10,0-5000) mg/l	92,81	
Azot azotynowy <sup>Q</sup>	PN-EN 26777:1999 <sup>R</sup>	(0,002 - 6,0) mg/l	46,40		Zawiesiny ogólne <sup>Q</sup>	PN-EN 872:2007+ Ap 1:2007 <sup>R</sup>	(2,0 - 5000) mg/l	67,03	
Azot Kjeldahla <sup>Q</sup>	PN-EN 25663:2001 <sup>R</sup>	(0,50 – 500) mg/l	92,81		Tlen <sup>N</sup>	PN-EN ISO 5814:2013	(0,2 – 20) mg/l	20,62	
Azot ogólny <sup>Q</sup>	PN-73/C-04576.14 <sup>R,1)</sup>	z obliczeń	185,61		Zawiesiny łatwo opadające <sup>N</sup>	PN-72/C-04559/03 <sup>1)</sup>	(0,1 -1000) ml/l	20,62	
BZT <sub>5</sub> <sup>Q</sup>	PN-EN 1899-1: 2002 <sup>R</sup>	(3 - 2000) mg/l	67,03		Potas <sup>N</sup>	LCK Lange	(8 -100) mg/l	30,94	
	PN-EN 1899-2: 2002 <sup>R</sup>	(0,50 – 6,0) mg/l	51,56		Inne:				
Chlorki <sup>Q</sup>	PN-ISO 9297:1994 <sup>R</sup>	(5,0 - 400) mg/l	20,62						
ChZT – Cr <sup>Q</sup>	PN-ISO 6060:2006 <sup>R</sup>	(30 – 10000) mg/l	77,34						
	PN-ISO 15705:2005 <sup>R</sup>	(6,0 – 2000) mg/l							
<b>Inne:</b>									

Parametry fizykochemiczne osadów ściekowych odpadów <sup>0)</sup> kod: 19-08-05 <sup>Q</sup>				Parametry fizykochemiczne odpadów			
pH <sup>Q</sup>	PN-EN 12176:2004 <sup>R, 1)</sup>	4,0 – 12,0	36,09	Obliczanie suchej masy na podstawie oznaczenia suchej pozostałości <sup>N</sup>	PN-EN 14346:2011 Metoda A	( 1,0 – 99,0 ) %	77,34
Sucha pozostałość <sup>Q</sup>	PN-EN 12880:2004 <sup>R</sup>	(0,60 – 99,0) %	77,34		Strata prażenia odpadu <sup>N</sup>	PN-EN 15269: 2011	( 0,8 – 99,0 ) %
Zawartość wody <sup>Q</sup>	PN-EN 12880:2004 <sup>R</sup>	(1,00 - 99,4) %		Pozostałość po prażeniu <sup>N</sup>			( 7,5 – 99,0 ) %
Sucha pozostałość <sup>N</sup> ( wagosuszarka )	PB-06 wyd.2 z dnia 13.10.2017 r.	(0,60 - 99,5) %	36,09	Inne			
Straty przy prażeniu suchej masy osadu <sup>Q</sup>	PN-ISO12879:2004 <sup>R, 1)</sup>	(0,8 – 99,0) %	77,34				
Pozostałość po prażeniu <sup>Q</sup>	PN-ISO12879:2004 <sup>R, 1)</sup>	(7,5 – 99,5) %					
Indeks objętościowy osadu <sup>N</sup>	PN-EN 14702-1:2008	Nie określono	67,03				
Inne:							

W kolumnie liczba zleczanych próbek- wpisać ilość pobranych próbek

### 7.1. Badania wykonane przez zewnętrznego dostawcę

Badania podzlecane	Zakres badań :	Nie dotyczy <input type="checkbox"/>
	Zostałem poinformowany o metodach badań wykonanych przez zewnętrznego dostawcy i wyrażam zgodę na ich zastosowanie	

### 8. Inne ustalenia

**Koszt usługi:** ..... PLN+ 23% VAT

Koszt usługi zostanie powiększony o koszt transportu Zleceniobiorcy ( 2,00 PLN za 1 km +VAT )

Akceptuję ustalone badane cechy, metody badawcze, zakres pomiarowy oraz cenę za wykonanie usługi oraz informację o ochronie danych osobowych - Załącznik nr 1 do niniejszego zlecenia.

.....  
Podpis Zleceniodawcy

**Zlecam usługę z w/w ustaleniami**

.....  
(Pieczętka, data i podpis Zleceniodawcy)

### 9. Ocena przeglądu zlecenia: Pozytywna Negatywna

**Przyjmuję zlecenie do realizacji**

.....  
( Pieczętka, data i podpis Zleceniobiorcy)

Stosownie do potrzeb poniższa informacja do wyboru:

**Q** - metody akredytowane w zakresie akredytacji Nr AB 938; **N**- metody nieakredytowane; **R** - badania wykonane metodami referencyjnymi, zgodnie z ...; lub <sup>1)</sup> norma wycofana bez zastąpienia; <sup>0)</sup> kod badanych odpadów podany według Rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie katalogu odpadów;

### **Informacja dla Wykonawcy – osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą**

Administratorem Twoich danych osobowych jest Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Suwałkach, ul. Generała Władysława Sikorskiego 14, 16-400 Suwałki (dalej PWiK).

#### **Z jakiego źródła pozyskaliśmy Twoje dane?**

Twoje dane osobowe zostały pozyskane z powszechnie dostępnego źródła (internet) w zakresie imię, nazwisko, firma, adres, siedziba, REGON, NIP.

#### **W jakim celu i na jakiej podstawie przetwarzamy Twoje dane?**

Dane osobowe Wykonawcy będą przetwarzane w celu realizacji zamówienia realizowanego przez Wykonawcę na rzecz PWiK (podstawa - art. 6 ust. 1 lit. b) RODO) a także w celach archiwizacyjnych (podstawa - art. 6 ust. 1 lit. f) RODO czyli prawnie uzasadniony interes polegający na archiwizacji dokumentów zgodnie z wykazem zawartym w Jednolitym Rzecзовym Wykazie Akt PWiK opracowanym na podstawie art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. 2018 r., poz. 217 t.j.).

#### **Komu będziemy przekazywać Twoje dane?**

PWiK będzie przekazywać Twoje dane osobowe innym podmiotom, którym powierzono przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz PWiK. Ponadto PWiK będzie udostępniać Twoje dane osobowe innym podmiotom, o ile taki obowiązek wynikać będzie z przepisów prawa. Twoje dane nie będą przekazywane do państw trzecich i organizacji międzynarodowych.

#### **Jak długo będziemy przetwarzać Twoje dane?**

Twoje dane osobowe przetwarzane będą na czas realizacji umowy zawartej pomiędzy Twoim pracodawcą/zleceniodawcą a PWiK, a także dla celów archiwizacyjnych jednak nie dłużej niż przez 5 lat czyli okres wskazany w Jednolitym Rzecзовym Wykazie Akt PWiK opracowanym na podstawie art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. 2018 r., poz. 217 t.j.).

#### **Jakie masz prawa?**

Przysługuje Ci prawo do:

- dostępu do swoich danych osobowych i otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu;
- sprostowania swoich nieprawidłowych danych;
- żądania usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym) w przypadku wystąpienia okoliczności przewidzianych w art. 17 RODO;
- żądania ograniczenia przetwarzania danych w przypadkach wskazanych w art. 18 RODO;
- wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych w przypadkach wskazanych w art. 21 RODO;
- przenoszenia dostarczonych danych, przetwarzanych w sposób zautomatyzowany.

Jeżeli uważasz, że Twoje dane osobowe są przetwarzane niezgodnie z prawem, możesz wnieść skargę do organu nadzorczego (UODO, ul. Stawki 2, Warszawa).

#### **Kontakt**

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji związanych z ochroną danych osobowych lub chcesz skorzystać z przysługujących Ci praw, skontaktuj się z nami:

Inspektor Ochrony Danych: Zbigniew Walicki

Tel.: + 48 601397826, e-mail: [iod@pwik.suwalki.pl](mailto:iod@pwik.suwalki.pl)

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Suwałkach, ul. Generała Władysława Sikorskiego 14, 16-400 Suwałki.

### **Informacja dla pracowników i współpracowników Wykonawcy**

Administratorem Twoich danych osobowych jest Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Suwałkach, ul. Generała Władysława Sikorskiego 14, 16-400 Suwałki (dalej PWiK).

#### **Z jakiego źródła pozyskaliśmy Twoje dane?**

Twoje dane osobowe zostały przekazane na rzecz PWiK przez Twojego pracodawcę/zleceniodawcę, z którym PWiK podpisał umowę współpracy lub z powszechnie dostępnego źródła (internet). Zakres Twoich danych osobowych przetwarzanych przez PWiK obejmuje następujące kategorie danych osobowych: imię, nazwisko, służbowy adres poczty elektronicznej, służbowy numer telefonu, miejsce pracy.

#### **W jakim celu i na jakiej podstawie przetwarzamy Twoje dane?**

Dane osobowe pracownika Wykonawcy będą przetwarzane w celu zapewnienia sprawnej realizacji zamówienia przez Twojego pracodawcę/zleceniodawcę (podstawa - art. 6 ust. 1 lit. f) RODO czyli prawnie uzasadniony interes polegający na zapewnieniu kontaktu z Wykonawcy przy realizacji zamówienia na rzecz PWiK) a także w celach archiwizacyjnych (podstawa - art. 6 ust. 1 lit. f) RODO czyli prawnie uzasadniony interes polegający na archiwizacji dokumentów zgodnie z wykazem zawartym w Jednolitym Rzecзовym Wykazie Akt PWiK opracowanym na podstawie art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. 2018 r., poz. 217 t.j.).

#### **Komu będziemy przekazywać Twoje dane?**

PWiK będzie przekazywać Twoje dane osobowe innym podmiotom, którym powierzono przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz PWiK. Ponadto PWiK będzie udostępniać Twoje dane osobowe innym podmiotom, o ile taki obowiązek wynikać będzie z przepisów prawa. Twoje dane nie będą przekazywane do państw trzecich i organizacji międzynarodowych.

#### **Jak długo będziemy przetwarzać Twoje dane?**

Twoje dane osobowe przetwarzane będą na czas realizacji umowy zawartej pomiędzy Twoim pracodawcą/zleceniodawcą a PWiK, a także dla celów archiwizacyjnych jednak nie dłużej niż przez 5 lat czyli okres wskazany w Jednolitym Rzecзовym Wykazie Akt PWiK opracowanym na podstawie art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. 2018 r., poz. 217 t.j.).

#### **Jakie masz prawa?**

Przysługuje Ci prawo do:

- dostępu do swoich danych osobowych i otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu;
- sprostowania swoich nieprawidłowych danych;
- żądania usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym) w przypadku wystąpienia okoliczności przewidzianych w art. 17 RODO;
- żądania ograniczenia przetwarzania danych w przypadkach wskazanych w art. 18 RODO;
- wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych w przypadkach wskazanych w art. 21 RODO;
- przenoszenia dostarczonych danych, przetwarzanych w sposób zautomatyzowany.

Jeżeli uważasz, że Twoje dane osobowe są przetwarzane niezgodnie z prawem, możesz wnieść skargę do organu nadzorczego (UODO, ul. Stawki 2, Warszawa).

#### **Kontakt**

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji związanych z ochroną danych osobowych lub chcesz skorzystać z przysługujących Ci praw, skontaktuj się z nami:

Inspektor Ochrony Danych: Zbigniew Walicki

Tel.: + 48 601397826, e-mail: [iod@pwik.suwalki.pl](mailto:iod@pwik.suwalki.pl)

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Suwałkach, ul. Generała Władysława Sikorskiego 14, 16-400 Suwałki.